

پروفیسر طفیل ہاشمی
علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی - اسلام آباد

مذہب اور سائنس

ولادت مسیح سے چار سو سال قبل یونان علم و حکمت میں اتنی تیزی سے ترقی کر رہا تھا کہ مذہب کی قبا اس کی قامت پر تنگ ہوتی چلی گئی۔ وہاں کے حکما نے جب کائنات پر غور کیا تو قوانین فطرت کے مقابلے میں اولیمپس کے دیوتا انہیں حقیر نظر آنے لگے۔ قدیم روایات جو قرن باقرن سے سینہ بہ سینہ چلی آرہی تھیں۔ تحقیق و تفتیش کے بعد فرضی ڈھکوسلے ثابت ہوئیں۔ یونان میں افلاطون اور ارسطو ایسی نابغہ روزگار شخصیتیں پیدا ہوئیں۔ پھر جب ۳۳۴ ق م میں اسکندر اعظم نے اسکندریہ کی بنیاد رکھی تو ایتھنز کا علم اسکندریہ منتقل ہو گیا۔ جہاں علم پر ور حکمرانوں کی توجہات کے باعث ایک ضمیمہ لائبریری اعظیم عجائب خانہ اور دارالعلوم قائم ہو گئے۔ (۱)

یونانیوں کی قدیم سلطنت کے زوال کے بعد اہل روما اور اہل کارتھیا میں جنگ چھڑ گئی۔ اس طویل آویزش کا خاتمہ رومیوں کی فتح پر ہوا۔ روما کے جنگی تسلط کی وجہ سے عالم گیر امن قائم ہو گیا اور سلطنت کے طول و عرض میں مسیحیت کے لئے راہ ہموار ہو گئی۔ یہ تحریک ارض شام سے شروع ہوئی اور تمام ایشیا کے کچھ میں پھلتی ہوئی قبرص۔ یونانی اور اٹلی جا پہنچی وہاں سے مغرب کی طرف بڑھتی ہوئی فرانس اور برطانیہ پر مسلط ہو گئی۔ مسیحیت کو جب فروغ ہوا تو اس نے سیاسی غلبہ و اقتدار پر اکتفا نہ کیا اور آزادانہ غور و فکر پر پابندی عائد کر کے انسانی فکر کو پابہ زنجیر کرنے کی سعی نامسعودی کی۔ ڈریپر کے بیان کے مطابق "مسیحیت کی تاریخ میں سب سے نامبارک وہ دن تھا۔ جب اس نے اپنے آپ کو سائنس سے علیحدہ کر لیا۔ اس نے آریجن کو جو اس زمانہ (۲۳۱ء) میں کلیسا کی طرف سے سائنس کا بہت بڑا وکیل اور سرپرست تھا مجبور کیا کہ وہ اسکندریہ چھوڑ کر قیصریہ چلا جائے" (۲)

مذہب و سائنس میں باقاعدہ محرکہ کا آغاز اس وقت (۴۱۴ء) ہوا جب کہ ایک جاہل اور متعصب پادری سینٹ سائرل اسکندریہ کا بشپ تھا۔ اس کے ایما سے نائی پیشیا کو جو لیکچر دینے جا رہی تھی۔ پادریوں نے گھیر لیا۔ اور بیچ بازار اس کے کپڑے نوچ ڈالے۔ اسے بالکل بے ہمتہ کر دیا۔ اور پیچھے گھیسٹے ہوئے ایک گرجا میں لے گئے۔ جہاں عصا پطرس کی

متواتر فزوں سے اس کا سر توڑا گیا۔ اس کی لاش کے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے۔ گوشت و پوست کو سپیوں سے پھیلایا گیا۔ اور ہڈیاں آگ میں جھونک دی گئیں۔ مدارس بند کر دئے گئے۔ اور تاجداران سلسلہ بطلیموسہ کا جمع کیا ہوا کتب خانہ جس میں سات لاکھ کتابیں تھیں تذر آتش کر دیا گیا۔ اور اس خوفناک جرم پر سائرس سے کوئی بازہ پرس نہ ہوئی (۳۵)

یورپ صدیوں تک جہالت کے گھٹا ٹوپ اندھیروں میں ٹامک ٹوٹیاں مارتا رہا حتیٰ کہ لومتھر (۱۷۸۳-۱۵۷۶) جو اصلاح کلیسا کا بانی مبنی تھا۔ ارسطو اور اس کی تصانیف پر تبصرہ کرتے ہوئے کہتا ہے۔

” ارسطو کی تصانیف کا مطالعہ بے سود محض ہے۔ بلاشبہ یہ ملعون ابدی اور شقی ازلی یعنی ارسطو

بڑا ختاس ہے۔ افتر پردازی میں اپنا جواب نہیں رکھتا۔ خبیثانہ ہرزہ سرائی کے فن کا موجد ہے۔

سرگردہ شیاطین ہے۔ فلسفہ کا ایک حرف نہیں جانتا۔ جھوٹا۔ فریبی۔ درغا باز۔ بھگتا۔ بکرا نفس سرت

اور عیاش ہے۔ فلاسفہ مشائیہ ٹڈیاں ہیں۔ ریٹگنے والے کپڑے ہیں۔ مینڈک اور جوئیں میں۔“ (۴۷)

پاپائے روم کی حکومت نے آزادانہ غور و فکر کرنے والے افراد کو سزا دینے کے لئے ۱۷۷۸ء میں محکمہ احتساب قائم کیا جس نے سائنس، فلسفہ اور تاریخ کی کتب پر قدغن لگا دی۔ کوپرنیکس نے ۱۵۰۰ء میں ” ادوار اجرام فلکی“ کے نام سے ایک کتاب تصنیف کی جس میں بطلیموس اور فیثاغورس کے نظا مہائے شمسی پر بحث کرنے کے بعد آخر الذکر کی تائید کی۔ لیکن پوپ کے ڈر سے سینتیس برس تک کتاب کو چھپائے رکھا۔ آخر ایک دوست شوہرگ کے اصرار پر ۱۵۷۳ء میں اسے شائع کیا۔ جب پہلا نسخہ چھپ کر آیا تو کوپرنیکس بستر مرگ پر دم توڑ رہا تھا۔ اس لئے محکمہ احتساب کی اذیت سے بچ گیا۔ لیکن پوپ نے اس کتاب کو کفر و الحاد قرار دیا۔ کیونکہ اس میں گردش زمین کا نظریہ پیش کیا گیا تھا۔ اور بقول پوپ ” یہ وہ باطل فیثاغورسی مذہب ہے جو کتب مقدسہ کی ضد ہے“

محکمہ احتساب نے اپنے قیام کے پہلے سال علم دوستی کے جرم میں دو ہزار اشخاص کو زندہ جلایا۔ سترہ ہزار کو قید و جبرانہ کی سزا دی۔ دس برس میں اس نے سترہ ہزار افراد کو آگ میں پھینکا۔ اور ستانوے ہزار تین سو اکیس کو قید و بند کی سزا دی۔ اور مختلف علوم کی چھ ہزار کتابیں جلادیں۔

۱۵۵۹ء میں پاپائے روم چہارم نے ایک محکمہ قائم کیا جس کا فرض یہ تھا کہ مطلوب الا شاعت کتب اور مسودات کی جانچ پڑتال کر کے یہ فیصلہ کرے کہ آیا عامہ خلایق کو ان کے مطالعہ کی اجازت دی جاسکتی ہے یا نہیں؟ صرف ان کتابوں کی اشاعت کی اجازت دی جاسکتی ہے جن کے مندرجات عقائد کلیسا کے مطابق ہوں۔ اور ممنوعہ کتب کی فہرست مرتب کی جائے۔ چنانچہ فہرست کتب ہر میں شروع شروع میں ان کتابوں کا نام درج تھا۔ جن کا مطالعہ ناجائز قرار دیا گیا تھا۔ لیکن جب اس سے کام نہ نکلا تو یہ قید رگادی گئی کہ اس ہر کتاب کا مطالعہ ممنوع ہے جس کے پڑھنے کی

صریح اجازت نہ دی گئی ہو۔

گلیلیو نے نظام کو پرنکیس کی تائید میں اپنی کتاب "نظام عالم" شائع کی۔ تو اسے پابند سلاسل کر دیا گیا جہاں سے سال تک انتہائی دکھ اٹھانے کے بعد ۱۶۴۲ میں فوت ہو گیا۔ لیکن پادریوں کی آنتنشی انتقام بھر بھی سرد نہ ہوئی۔ اور کلیسا نے اس کی لاش مسیحی قبرستان میں دفن نہیں ہونے دی۔

اٹلی کے مشہور فلسفی برونو کو ۱۶۰۰ء میں اس جرم کی پاداش میں زندہ جلا دیا گیا کہ وہ تعددعوالم کا قائل تھا۔ جرمنی کے سائنسدان کپلر نے ۱۶۱۸ء میں اپنی کتاب خلاصہ نظام کو پرنکیس شائع کی۔ تو کلیسا نے اسے کافر قرار دیا اور اس کی کتاب ضبط کر لی۔

الغرض ایک اندازے کے مطابق ۱۶۷۸ء سے ۱۸۰۸ء تک احتسابی عدالتوں نے تین لاکھ چالیس ہزار آدمیوں کو علم دوستی کے جرم میں مختلف سزائیں دیں۔ ان میں بتیس ہزار وہ بچے جنہیں دیکھتی ہوئی آگ کی نذر کر دیا گیا۔ اور ساٹھ لاکھ سے زیادہ کتابیں جلا دی گئیں۔ (۵۱)

مذہب و سائنس عیسائیت کے آغاز سے ہی باہم برس برس پیکار ہو گئے۔ اس شتمنی کے کرشمے ہمیں ہر صدی میں نظر آتے ہیں۔ رفتہ رفتہ مسیحیت اور سائنس کا اختلاف اتنا شدید ہو گیا کہ اس کے بغیر چارہ کار نہ تھا کہ حریفوں میں سے ایک کو ہار ماننی پڑے۔ چنانچہ مسیحیت نے سائنسدانوں کے بے پناہ عزم و ثبات کے مقابلے میں ہارمان لی۔ اس پوری "دو" کو ڈرپیر نے اپنی کتاب "معرکہ مذہب و سائنس" میں تفصیل سے بیان کیا۔ مولانا ظفر علی خان اس کتاب کے مقدمہ میں رقمطراز ہیں۔

"حقیقت یہ ہے کہ سائنس کے مقابلہ میں نصرانیت پر جو فرد جرم ڈرپیر نے لگائی ہے وہ ایسی نہیں کہ نصرانیت کا بڑے سے بڑا وکیل اس کے چھوٹے سے چھوٹے نقطہ کا تخطیہ کر سکے۔ اور اگر چشم انصاف کھلی رکھ کر ان واقعات پر نظر ڈالی جائے جو سائنس اور نصرانیت کی ہزار سالہ جنگ کے محرک ہو کر اس شکست فاش پر منتہی ہوئے۔ جو نصرانیت کی دعائی اور اخلاقی قوتوں کا شیرازہ بکھیر کر اسے محض سیرامی اغراض کی تکمیل کا عادی بنا دیا تو لامحالہ اعتراف کرنا پڑے گا۔ کہ جو فتح سائنس کو نصرانیت کے مقابلہ میں حاصل ہوئی اس کی وجہ یہ تھی کہ حق اور قوت دونوں اس کی جانب تھے" (۶۱)

البتہ اس تمام بحث میں ڈرپیر نے ایک سنگین غلطی کا ارتکاب کیا ہے اور وہ یہ کہ اس نے اسلام کو نصرانیت کی ایک شاخ قرار دیا ہے۔ مستغل دین کی حیثیت نہیں دی۔ اگرچہ اس نے اسلام کی عدم نظیر فتوحات، قابل رشک تمدن اور گراں قدر سائنسی اکتشافات کا کھلے دل سے اعتراف کیا ہے۔ تاہم اگر وہ اسلام کو مذہبی ترقی کی معراج و منتہا قرار دے کر اس کے مناظر میں سائنس کی اس حیرت انگیز ترقی کا مطالعہ کرتا جو اسلام کی سرپرستی میں ہوئی تو اس کی کتاب کی

عنوان معرکہ مذہب و سائنس کے معرکہ مسیحیت و سائنس ہوتا۔

اسلام کی واضح تعلیمات اور مسلمانوں کی پوری تاریخ اس امر پر شاہد عدل ہے کہ اسلام میں علم و عرفان کی رقابت کا کوئی تصور نہیں۔ بلکہ بقول اقبال سے

رقابت علم و عرفان میں غلط بینی سے منبر کی
کہ وہ حلاج کی سولی کو سمجھا ہے رقیب اپنا
اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کے لئے ہم علم کے بارے میں بالعموم اور سائنس کے بارے میں بالخصوص اسلام کے احکامات
پیش کریں گے جس سے یہ امر واضح ہو جائے گا کہ اسلام اور سائنس ایک دوسرے کے حریف نہیں بلکہ حلیف ہیں۔
اسلام میں علم کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ قرآن حکیم کے بیان کے مطابق انسان کو روئے
زمین پر خلافت کا بلند ترین منصب علمی برتری کی بنا پر دیا گیا۔ ارشادِ باری ہے:-

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي

الْاَرْضِ خَلِيفَةً - قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ

فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

وَنُقَدِّسُ لَكَ ؕ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى

الْمَلٰئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هٰؤُلَاءِ إِنْ

كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ؕ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا

بِآلِهَاتِكَ إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ

بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ الْغَيْبِ

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا

كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ -۷-

جب تیرے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں
ایک نائب بنانے والا ہوں۔ فرشتوں نے کہا کیا تو اسے نائب
بنانا ہے جو زمین میں فساد انگیزی اور بھول رہی کرے گا
حالاں کہ ہم تیری مدح و ستائش کرتے ہیں۔ فرمایا مجھے ان
باتوں کا علم ہے جو تم نہیں جانتے۔ اللہ نے آدم کو سب چیزوں
کے نام سکھا دئے۔ پھر انہیں فرشتوں کے سامنے کر کے
فرمایا اگر تم سچے ہو تو صرف ان چیزوں کا نام بتاؤ۔ انہوں نے
کہا تو پاک ہے ہم کو تو صرف انہی باتوں کا علم ہے جو تو نے
ہمیں سکھائیں بے شک تو ہی جانتے والا حکمت والا ہے
فرمایا اے آدم! فرشتوں کو ان چیزوں کے نام بتاؤ پس جب
آدم نے ان کے نام بتا دئے تو فرمایا کہ میں آسمان اور زمین کی
پوشیدہ چیزیں جانتا ہوں اور ان امور سے آگاہ ہوں جو تم ظاہر
کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو۔

قرآن حکیم نے نبوت کے چہارگانہ فرض میں دو اہم فریضے تعلیم اور کتاب اور تعلیم حکمت بتائے ہیں۔

تحقیق اللہ نے اہل ایمان پر احسان کیا جب کہ ان میں انہی میں کا
ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیات تلاوت کرتا ہے اور
انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ

فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيٰتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ (۸)

سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وحی نازل ہوئی تو اس میں علم کی اہمیت اور نوشتہ و خواندہ کا موجب شرف و کرامت ہونا وضاحت سے بیان کیا گیا۔ ارشاد فرمایا۔

اقراء باسم ربك الذي خلقه خلق
الانسان من علقه اقراء وربك الاكرم الذي
علم بالقلم - علم الانسان ما لم يعلم (۹)

اپنے رب کے نام سے پڑھ جو خالق ہے جس نے آدمی کو جنم
ہونے سے پیدا کیا۔ پڑھا اور تیرا رب بڑا کریم ہے
جس نے علم سکھایا قلم سے انسان کو وہ باتیں سکھائیں جو
وہ نہیں جانتا۔

علماء کے مقام رفیع کو ان الفاظ میں بیان فرمایا۔

انما يخشى الله من عباده العلماء - ۱۰

اللہ سے اس کے بندوں میں سے اہل علم ہی ڈرتے ہیں

اور

يرفع الله الذين امنوا والذين اوتوا

المدائل ايمان اور ارباب علم کے درجات بلند کرے گا

العلم درجات (۱۱)

نیز

يوتي الحكمة من يشاء ومن يوت الحكمة

جسے چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جسے حکمت عطا کی
گئی اسے خیر کثیر سے نوازا گیا۔

فقد اوتي خيرا كثيرا (۱۲)

کیا اہل علم اور جاہل برابر ہو سکتے ہیں۔

هل يستوي الذين يعلمون والذين

لا يعلمون (۱۳)

نابینا (جاہل) اور بینا (عالم) برابر نہیں ہیں۔

وما يستوي الا العمى والبصير (۱۴)

آفتاب رسالت نے اپنی حیات طیبہ میں تعلیم و تعلم کو انتہائی اہمیت دی۔ مدینہ منورہ پہنچتے ہی مسجد نبویؐ کے
"صفہ" کا مدرسہ جاری فرمایا (۱۵) غزوہ بدر کے موقع پر جو کفار و مشرکین قید ہوتے ان میں سے پڑھے لکھے
قیدیوں کی رہائی کے لئے یہ فدیہ مقرر کیا کہ مسلمانوں کے دس دس بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھا دیں۔ ۱۶۔ غیر مسلموں کو
بتلیغی خطوط لکھنے کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حضرت زید بن ثابت نے عمرانی اور سریانی سیکھیں (۱۷)
علم کی اہمیت، فضیلت اور حصول کی ترغیب کے ضمن میں آپ کے بے شمار ارشادات ہیں۔ مثلاً

اللہ جس سے بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اسے دین کی سمجھ

من یرد اللہ بہ خیرا یفقرہ فی

عطا کرتا ہے اور علم سیکھنے سے آتا ہے

الدین وانما العلم بالتعلم (۱۸)

بس دوہری آدمی قابل رشک ہیں۔ ایک وہ جسے اللہ

لا حسد الا فی الثنین : رجل اتاه اللہ

مال دیا اور وہ اسے اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے دوسرے
وہ جسے اللہ نے حکمت سے نوازا۔ وہ اس کے مطابق
فیصلے کرتا ہے اور اس کی تعلیم دیتا ہے۔

طلب علم ہر مسلمان پر فرض ہے۔
حکمت کی بات مٹوں کی متاع کم گشتہ ہے جہاں سے بھی
ملے وہی اس کا حقدار ہے۔

جو شخص طلب علم کے لئے سفر کرے وہ اللہ کی راہ میں ہے
تاہم نیکہ لوٹ آئے۔

ان کے علاوہ قرآن حکیم کی بے شمار آیات اور آفتاب رسالت کی بے شمار روایات میں علم کی اہمیت و فضیلت
بیان کی گئی ہے۔ ان آیات و روایات کا استقصار ہمارا مقصد نہیں ہے۔ ہم نے صرف اسلام کا نقطہ نظر پیش
کرنے کے لئے چند آیات و روایات نقل کی ہیں۔

قرآن حکیم اور سائنسی طریق کار | سائنس کی بنیاد دو چیزوں پر ہے۔ ۱۔ مشاہدہ (تجربہ و دراصل مشاہدہ کی ہی ایک
صورت ہے) ۲۔ غور و فکر۔ قرآن حکیم نے تقریباً ایک تہائی حصہ میں قدرت کے گونا گوں مظاہر کی طرف توجہ دلا کر
کائنات کے مشاہدہ، مطالعہ اور غور و فکر کی دعوت دی ہے۔ اس سلسلہ کی چند آیات درج ذیل ہیں۔

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق، شب و روز کے
اختلاف اور ان کشتیوں میں جو لوگوں کے لئے نفع آور
چیزیں لے کر سمندر میں چلتی ہیں اور اس پانی میں جو اللہ
نے آسمان سے اتارا اور اس کے ذریعہ زمین کو پس از مرگ
زندہ کیا اور زمین میں جانور پھیلانے اور بار و باد کی گردش
میں جو زمین و آسمان کے درمیان مسخر ہیں اس قوم کے لئے
نشانیوں ہیں جو عقل رکھتی ہے۔

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور شب و روز
کی رفت و گزشت میں ارباب عقول کے لئے نشانیاں
ہیں۔

آسمانوں اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں جن پر ان

ملا فسلطه على هلكته ورجل اتاه الله الحكمة
فهو يقضى بها ويعلمها (۱۹)

طلب العلم فريضة على كل مسلم (۲۰)
كلمة الحكم خالدة المؤمن حيث وجدها
فهو احق بها (۲۱)

من خرج في طلب العلم فهو في سبيل الله
حتى يرجع (۲۲)

ان في خلق السموات والارض واختلاف
الليل والنهار والفلک التي تجرى في
البحر بما ينفع الناس وما انزل الله من
السماء من ماء فاجيا به الارض بعد موتها
وبث فيها من كل دابة وتصريف الرياح
والسحاب المسجوبين السماء والارض
لايت لقوم يعقلون (۲۳)

ان في خلق السموات والارض واختلاف
الليل والنهار لايت لاو في الالباب (۲۴)

وكاين من آية في السموات والارض

يسرون عيسها وصرعنها معرضون (۲۵)

کا گنہگار ہوتا ہے لیکن ان پر توجہ نہیں دیتے۔

اولم ينظروا في ملكوت السموات والارض

کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کی سلطنت پر اور اس میں خدا کی مخلوقات پر غور نہیں کیا۔

خلق الله من شئ (۲۶)

الغرض قرآن حکیم انسان کو مشاہدہ اور غور و فکر کی دعوت دیتا ہے کہ وہ اپنے سامنے پھیلی ہوئی وسیع و عریض

کائنات اور اس میں موجود تمام مظاہر اور ان میں پوشیدہ سلسلہ اسباب و علل اور اسرار و رموز پر غور و فکر کرے کیونکہ یہ ایک علیم و حکیم خالق کی عظیم تخلیق ہے۔ جس کا کوئی ذرہ بے مقصد نہیں ہے۔

كذلك يبين الله لكم الآيت لعلكم

اللہ تعالیٰ اس طرح تمہارے لئے آیات بیان کرتا ہے تاکہ

تتفكرون (۲۷)

تم غور و فکر کرو۔

قرآن حکیم اور تسخیر کائنات سائنس مادی دنیا کی تسخیر کے منظم طریقے کا نام ہے۔ قرآن حکیم نے انسان کی توبہ تسخیر کائنات

کی طرف مبذول کرتے ہوئے انسان کے ذوق علم و جستجو کو ہمیں لگائی ہے۔

ارشادات خداوندی ہیں :-

خلق لكم ما في الارض جميعا (۲۸)

اللہ نے تمہارے ہی لئے پیدا کیا ہے وہ سب کچھ جو زمین میں ہے

المرورا ان الله مستخركم ما في السموات

کیا تم نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے وہ سب کچھ جو آسمانوں اور زمین

وما في الارض واسمع عليكم نعمة ظاهرة وباطنة

میں ہے تمہارے لئے مسخر کر دیا۔ اور تم پر اپنی ظاہری و

(۲۹)

وستخركم الليل والنهار والشمس والقمر

شب و روز، شمس و قمر اور ستارے اللہ نے اپنے حکم سے

والنجوم مسخرت بامر ان في ذلك لايت لقوم

تمہارے لئے مسخر کر دئے۔ بے شک ان میں عقل مند لوگوں کے

يعقلون. وما ذرناكم في الارض مختلفا

لئے نشانیاں ہیں اور زمین میں جو کچھ تمہارے لئے الگ ہے

وانه ان في ذلك لاية لقوم يذكرون وهو

رنگارنگ اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لئے جو نصیحت

الذی سمخ البحر لنا كلوا منه لحما طرياد

حاصل کرنا چاہیں۔

تستخر جوامنه حلية تلبسونها وتري

وہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے سمندر کو مسخر کر دیا تاکہ اس میں

الفلک مواخر فيه ولتتغن من فضله وعلکم

سے تازہ گوشت کھاؤ اور اس میں سے زیور نکالو جس کو تم

تتشكرون (۳۰)

پہنتے ہو اور توکشتیوں کو دیکھتا ہے اس میں پانی کو چیرتی

ہوئی چلتی ہیں۔ تاکہ تم خدا کا رزق تلاش کرو اور شکر

بجلاؤ۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَافِي السَّمَوَاتِ وَمَافِي الْأَرْضِ
جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب تمہارے لئے
دیا گیا ہے۔ (۳۱)

قرآن حکیم اور سائنسی علوم | قرآن حکیم بنیادی طور پر ہدایت کی کتاب ہے۔ جو گزشتہ انسانیت کی رہنمائی کے لئے
مادی امور سے بحث کرنا قرآن کا اصلی اور حقیقی مقصد نزول نہیں ہے تاہم ضمناً قرآن حکیم میں کم و بیش ہر شعبہ علم کا ذکر آیا۔
جمعہ لکھتے ہیں :-

” وہ کتاب جو فصیح العرب پر نازل ہوئی محض ایک مذہبی کتاب نہیں بلکہ تقریباً تین سو علوم کا منبع ہے
مثلاً شریع، لغت، تاریخ، ادبیات، طبیعیات، فلکیات اور فلسفہ وغیرہ ان میں سے اکثر علوم کا راست
ماخذ خود قرآن ہے! (۳۲)

اسی بات کو ایک عربی شاعر نے یوں کہا ہے :-

جميع العلم في القرآن لكن
تفاصر عنه افهام الرجال

تمام علوم قرآن میں موجود ہیں لیکن انسانی عقل و فہم ان کے ادراک سے قاصر ہے۔

قرآن حکیم نے جن سائنسی علوم کی طرف اشارات کئے ہیں ان کا ہم بالاختصار جائزہ لیتے ہیں۔

طب | یہ امر واضح ہے کہ قرآن حکیم طب کی کتاب نہیں۔ لیکن اس نے انسان کی تخلیق اور مراحل تخلیق پر انتہائی جاہ
طبی نقطہ نظر سے بہت اہم بحث کی ہے اور مختلف مراحل میں جنین کی حالت کی مدت انتہائی صحت و وقت سے متعین
نیز رحم مادر میں جنین کی جنس کے علم کو ذاتِ خداوندی سے مخفی کر دیا۔ ۳۴- اور میڈیکل سائنس اپنے انتہائی ترقی یافتہ
بھی جنین کی جنس کے تعین کے بارے میں قطعی پیش گوئی سے عاجز ہے۔ نیز شہد کی مکھی اور اس کی جبلی خصوصیات۔
شہد کی شفا بخشی کو ان الفاظ سے بیان فرمایا۔

يخرج من بطونها شراب مختلف الوانه
اس کے پیٹ سے مختلف رنگوں کا مشروب نکلتا ہے
فیه شفاء للناس (۳۵)
لوگوں کے لئے شفا ہے۔

علم فلکیات و ریاضیات | انسان نے جب سے کائنات پر غور و فکر شروع کیا۔ تو اس نے زمین، آسمان اور کائنات پر
ہوئے سیاروں کے بارے میں مختلف نقطہ ہائے نظر اختیار کئے۔ فیثا غورث زمین کو مستحکم اور بطلمیوس ساکن مانہ
بعد کے سائنسدانوں نے زمین کو مستحکم اور سورج کو ساکن قرار دیا۔ اور سائنس طویل مدت تک جھٹکنے کے بعد اس منزل تک
جس کی قرآن نے پہلے سے نشان دہی کر دی تھی۔ قرآن نے نہ صرف سورج اور چاند کو گردش کناں بتایا بلکہ پورے نظام
کے باہمی مرتبط اور چند قواعد و اصول کے تحت منظم ہونے کی بھی نشان دہی کی۔ ورج ذیل آیات ان حقائق پر درو
ڈالتی ہیں۔

کیا منکرین دیکھتے نہیں کہ آسمان وزمین متحد تھے پھر ہم نے انہیں الگ الگ کر دیا اور ہر زندہ چیز پانی سے تخلیق کی۔

اس نے شمس و قمر کو مسخر کیا جو دونوں گردش کناں ہیں۔ رات ان کے لئے نشانی ہے ہم اس پر سے دن کو اتار لیتے ہیں تو لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلتا ہے یہ غالب و حلیم ذات کا مقرر کردہ اندازہ ہے اور چاند کی ہم نے منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ کھجور کی خشک مہتی کی طرح ہو جانا ہے نہ سورج کی مجال ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات دن سے پہلے آسکتی ہے سب ایک ایک دائرے میں تیر رہے ہیں۔

وہی ذات ہے جس نے سورج کو چمک دار اور چاند کو روشن بنایا اور اس کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم سالوں اور حساب کا تعین کر سکو۔

مہینوں کی گنتی اللہ کے بارہ ہیں جو اللہ کی کتاب میں درج ہے جس روز کہ زمین و آسمان پیدا کئے گئے۔

وہی ہے جس نے ستارے بنائے تاکہ تم ان کے ذریعے بری اور بحری تاریکیوں میں راہ تلاش کر سکو۔

علم حیوانات و حشرات الارض قرآن کریم میں عنکبوت (مکڑی) نمل (چیونٹی) بقرہ (گائے) نمل (شہد کی مکھی) نام کی مستقل سورتیں موجود ہیں۔ ان کے علاوہ متعدد جہانوں، درندوں، پرندوں اور حشرات الارض کا ذکر ہے اور ان کے بارے میں معلومات دی گئی ہیں مثلاً :-

جتنے جاندار زمین پر چلتے ہیں اور جتنے پرندے اپنے پروں سے اڑتے ہیں وہ سب تمہاری طرح کے گروہ ہیں۔

کیا وہ اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھتے جو کبھی پر پھیلاتے

اولم یرالذین کفروا ان السموات
رض کانتا رتقا ففتقنہما وجعلنا من العاد
نبیئہی حی (۳۶)

وسخر لکم الشمس والقمر دابیت (۳۷)
وآیة ہم الیل نسلخ منه النہار فاذا
مظلمون۔ والشمس تجری لمستقر لها ذالک
بدیر الغزیز العلیم۔ والقمر قدر ید منازل
نبیءا دکا لعرجون القدیم۔ لا الشمس ینبغی
ان تدرک القمر ولا الیل سابق النہار۔ وکل
فلاک یسبحون۔ (۳۸)

هو الذی جعل الشمس ضیاء والقمر نوراً
تدرہ منازل لتعلموا عدد السنین
الحساب (۳۹)

ان عندہ الشہور عند اللہ اثنا
عشر شهراً فی کتاب اللہ یوم خلق السموات
الارض (۴۰)

وهو الذی جعل لکم النجوم لتہتدوا
بہا فی ظلمات البر والبحر (۴۱)

وما من دابة فی الارض ولا طائر یطیر
بغنا حیہ الا امم امثالکم (۴۲)

اولم یروا الی الطیر فوقہم صفت

ویقظن (۴۳)

وان کم فی الانعام لعبرة۔ نسقیکم مما
فی بطونہم من بین فوٹ و دم لینا خالصاً سائناً
للشربین (۴۴)

افلا یبظرون الی الابل کیف خلقت (۴۵)

واوحی ربک الی النخل ان اتخذی من الجبال

بیوتاً و من الشجر و مما یرعون (۴۶)

ہوتے ہوتے ہیں اور کبھی سمیٹ لیتے ہیں۔

چوہا پیوں کے بارے میں نہیں سوچنا چاہئے ہم نہیں پلاتے ہیں
اس کے پیٹ میں سے گوبر اور خون کے بیج سے ستھرا دورھ
جو خوش گوادھے پینے والوں کے لئے۔

کیا لوگ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کیسے پیدا کیا گیا؟

تیرے رب نے شہد کی مکھی کو حکم دیا کہ اپنا مکان بنا پہاڑوں میں
درختوں میں اور جہاں ٹھیاں باندھتے ہیں۔

علم نباتات | قرآن حکیم نے نباتات، کھیتی باڑی، زمین کی روئیدگی، پانی کی بہم رسانی، آفات مہادی سے زمین اور فصلوں
کی حفاظت، نباتات کے لئے مناسب درجہ حرارت اور موزوں موسم کو عظیم حکمت اور قدرت و ربوبیت کی نشانیوں
کے طور پر پیش کیا ہے۔

وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتار پھر ہم نے اس سے ہر قسم کی
نباتات اگائیں اس سے سبز کھیتی پیدا کی جس کے تہہ بہ تہہ دانے
ہیں اور کھجور کے گابھے، کھل کے گلے جھکے ہوئے ہیں۔ انگور، زیتون
اور انار کے باغات باہک دگر متشابہ اور مختلف۔ ہر درخت
کے پھل کو دیکھو جب وہ ثمر آوے ہو اور پکے بے شک اس میں
اہل ایمان کی نشانیاں ہیں۔

اللہ وہ ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ بادلوں کو اٹھاتی
ہیں پھر ہم ان کو خشک قطعہ زمین کی طرف، ٹانک دیتے ہیں
پھر اس پانی کے ذریعہ زمین کو پس از مرگ زندہ کرتے ہیں۔

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا۔ پھر اسے
زمین کے چشموں میں چلایا۔ پھر اس سے مختلف رنگوں کی
کھیتیاں اگائیں۔ پھر وہ تیار ہوتی ہیں۔ تو تو انہیں زرد
پکی ہوئی دیکھتا ہے پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے۔

قرآن حکیم نے بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے اشیا کائنات میں ہر چیز کو جوڑا جوڑا بنایا۔ آج کی دنیا میں حیوانات و نباتات کے
علاوہ دیگر چیزوں کا بھی جوڑا جوڑا ہونا دریافت کر لیا ہے۔ مثلاً بجلی کا منفی اور مثبت چارج، مقناطیس کا قطب جنوبی

هو الذی انزل من السماء ماء فاخرجنا به
نبات کل شیئ فاخرجنا منه خضراً ثم خرج منه
حباً۔ متراکبا و من النخل من طلعہا قنوان دانیة
وجنات من اعناب و الزیتون و الرمان مشتبہا و
غیر متشابہ انظرو الی ثمرہ اذا اثمر و ینعه
ان فی ذلکم لآیت لقوم یؤمنون (۴۷)

واللہ الذی ارسل الریح فتیرسحابا
فسقنہ الی بلدہمیت فاوحینا بہ الارض
بعد موتہا۔ (۴۸)

المر تران اللہ انزل من السماء ماء فسلكه
ینابیع فی الارض ثمر یمخرج بہ ذراعاً مختلفاً
الوانہ ثمر یمخرج فتراہ مصفراً ثم یجعلہ
حطاماً (۴۹)

اور قطب شمالی لیکن قرآن سے اس حقیقت سے چودہ سو قبل ہی نقاب کشائی کرتے ہوئے فرمایا۔

انبتنا فیہا من کل زوج بہیج (۵۰)	زمین میں ہم نے ہر قسم کے پر رونق جوڑے اگلے
ومن کل شیئ خلقنا زوجین (۵۱)	ہم نے ہر چیز کے جوڑے پیدا کئے۔
سبحن الذی خلق الأزواج کلہا مہما	پاک ہے وہ ذات جس نے زمین سے نکلنے والی ہر چیز کے جوڑے
تنبت الارض ومن انفسہم وممالا یعلون ۵۲	بنائے اور لوگوں میں سے اور دوسری چیزوں میں سے جن کو وہ

نہیں جانتے۔

قرآن حکیم اور نظم کائنات | قرآن کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ کائنات میں بکھرے ہوئے مظاہر فطرت ایک ایسے قانون اور تنظیم سے وابستہ ہیں جس میں کہیں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوتا۔

توری فی خلق الرحمن من تقوٰت (۵۳)	اللہ کی تخلیق میں تم کوئی تقوٰت نہیں پاؤ گے۔
لا تبدل لخلق اللہ (۵۴)	اللہ کی تخلیق میں کوئی تبدیلی رونما نہیں ہوئی۔
فلن تجد لسنة اللہ تبديلا	اللہ کے دستور میں آپ کبھی تبدیلی نہیں پائیں گے۔
ولن تجد لسنة اللہ تحویلا (۵۵)	اور نہ ہی اس کے طریقے کو منتقل ہوتا ہوا پائیں گے۔

نیز کائنات میں ہر شے ایک خاص انداز، تناسب اور مقدار کے مطابق پیدا کی گئی ہے۔ اس حقیقت کو بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا۔

وان من شیئ الا عندنا خزائنه وما	جتنی بھی چیزیں ہیں ہمارے پاس ان کے خزانے ہیں لیکن ہم
ننزلہ الا بقدر معلوم (۵۶)	اس کی صورت ایک خاص مقدار ہی اتارتے ہیں۔
انا کلی شیئ خلقناہ بقدر (۵۷)	ہم نے ہر چیز کو اندازے سے پیدا کیا۔
ذلک تقدیر العزیز العلیم (۵۸)	یہ عزیز و علیم کا اندازہ ہے۔

ہم نے مذکورہ الصلہ عنوانات پر انتہائی اختصاراً استشہاداً دو تین تین آیات پیش کئے پر اکتفا کیا ہے اور یہ مختصر مقالہ تفصیلات کا متحمل بھی نہیں۔ تاہم اس تمام بحث سے یہ امر واضح ہوتا ہے کہ اسلام نے علم و سائنس کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے مظاہر فطرت میں غور و فکر کرنا انسان کے لئے فرض قرار دیا ہے۔ تجربہ و مشاہدہ کو حصول علم کے ذریعہ کے طور پر پسندانا اور مختلف شعبہ ہائے علوم کی طرف انسان کی نہ صرف توجہ مبذول کرانی بلکہ اس کے سامنے پیشانی سائنسی حقائق و نتائج پیش کر کے اسے یہ دعوت دی کہ وہ قرآن کی رہنمائی میں کائنات میں ڈوب کر اسرار فطرت کی نقاب کشائی کرے۔ البتہ اس ضمن میں یہ امر نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔ کہ قرآن کو سائنس کے مطابق ڈھالنے کا رجحان انتہائی خطرناک ہے کیونکہ سائنسی اصول و نظریات میں تجربہ و تحقیق کی ترقی کے ساتھ ساتھ تبدیلیاں رونما ہوتی رہتی ہیں

جب کہ قرآن حکیم وہ آخری الہامی کتاب ہے جس میں کسی ترمیم و تغیر کی گنجائش نہیں ہے۔ قرآن کی بنیاد وحی پر ہے جس میں کسی قسم کی غلطی کا امکان نہیں ہے۔ جب کہ سائنس کا دار و مدار انسانی علم و تجربہ پر ہے۔ جسے کسی بھی مرحلے میں خطا سے ماورا نہیں قرار دیا جاسکتا۔ یہی وجہ ہے کہ حالات و واقعات اور جدید کشفیات کے مطابق قرآن کی تفسیر و تعبیر کی جتنی کوششیں کی گئیں۔ جمہور مسلمانوں نے کبھی انہیں پسندیدہ نظر سے نہیں دیکھا۔ علامہ اقبال نے اس انداز تفسیر کا ذکر کرتے ہوئے کیا خوب کہا ہے

خود بدلتے نہیں قرآن کو بدل دیتے ہیں ہوتے کس درجہ فقیہان حرم بے توفیق
ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب کہ سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریق

حوالہ جات

- ۱۔ مولانا ظفر علی خان، مقدمہ معرکہ مذہب و سائنس۔ رفاہ عام پریس لاہور، ۱۹۱۰ء، ص ۳-۲۔ ڈریسپر معرکہ مذہب و سائنس ص ۲۹
- ۲۔ ایضاً، ص ۷۶، لیجان، تمدن عرب، مقبول ایڈیٹی لاہور، ۶۴-۵۷۔ ڈریسپر معرکہ مذہب و سائنس ۲۹۶
- ۳۔ ایضاً ص ۲۷۸، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰،